



Rada
Evropské unie

Brusel 15. května 2018
(OR. en)

8878/18

**Interinstitucionální spis:
2018/0134 (NLE)**

**AGRI 230
AGRIFIN 45
AGRIORG 27**

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	14. května 2018
Příjemce:	Jepppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 276 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY, kterým se stanoví vývozní náhrady pro drůbeží maso

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 276 final.

Příloha: COM(2018) 276 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 14.5.2018
COM(2018) 276 final

2018/0134 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se stanoví vývozní náhrady pro drůbeží maso

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• **Odůvodnění a cíle návrhu**

Komise dne 18. července 2013 přijala prováděcí nařízení (EU) č. 689/2013¹, kterým se pro odvětví drůbežího masa stanoví nulová výše vývozních náhrad.

Soudní dvůr Evropské unie (dále jen „Soudní dvůr“) svým rozsudkem ze dne 20. září 2017² prohlásil neplatnost prováděcího nařízení (EU) č. 689/2013 s tím, že nebyla při jeho přijímání dodržena procesní pravidla.

Soudní dvůr dospěl v témže rozsudku k závěru, že i když byly porušeny podstatné formální náležitosti, nebylo naopak zjištěno žádné pochybení, kterým by byla dotčena slučitelnost tohoto aktu, který obsahuje opatření nezbytná k provedení nařízení (ES) č. 1234/2007.

Proto z důvodu právní jistoty, a aby se zamezilo negativním dopadům na provedení nařízení (ES) č. 1234/2007, Soudní dvůr rozhodl, že je namíste zachovat účinky sporného nařízení do doby, kdy nabude účinnosti nový akt určený k jeho nahrazení.

Nařízení (ES) č. 1234/2007 bylo mezitím zrušeno nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, které s účinností od 1. ledna 2014 stanoví nulovou výši náhrad.

Navrhovaný akt má za cíl nahradit prováděcí nařízení (EU) č. 689/2013 v období mezi datem, kdy původně vstoupilo v platnost, tj. 19. červencem 2013, a 31. prosincem 2013. Návrh se předkládá Radě na základě čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie, což je jediný možný právní základ pro akt se zpětnou účinností, jakým je předkládaný návrh.

• **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Tento akt má nahradit prováděcí nařízení (EU) č. 689/2013, jehož účinky byly rozhodnutím Soudního dvora zachovány. V rámci společné zemědělské politiky se upouští od využívání vývozních náhrad, což je v souladu s volbou meziodvětvové politiky.

• **Soulad s ostatními politikami Unie**

Obecně platí, že Unie přijala v rámci Světové obchodní organizace závazek postupně ukončit opatření, která narušují obchod, k nimž patří i vývozní náhrady. Vývozní náhrady v odvětví drůbežího masa byly poslední, které byly v červenci 2013 stanoveny na nulovou výši.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• **Právní základ**

Právním základem je nařízení o společné organizaci trhů se zemědělskými produkty (jednotná společná organizace trhů). Podle předchozího nařízení o společné organizaci trhů se zemědělskými produkty, nařízení (EU) č. 1234/2007, měla Komise pravomoc stanovovat vývozní náhrady. Stávající nařízení o společné organizaci trhů,

¹ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 689/2013 ze dne 18. července 2013, kterým se stanoví vývozní náhrady pro drůbeží maso (Úř. věst. L 196, 19.7.2013, s. 13).

² Rozsudek ze dne 20. září 2017 ve věci Tilly-Sabco v. Komise (C-183/16 P) ECLI:EU:C:2017:704.

nařízení (EU) č. 1308/2013, stanoví nulovou výši vývozních náhrad a zároveň ponechává opatření týkající se stanovování vývozních náhrad na rozhodnutí Rady v souladu s čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Vývozní náhrady jsou nástrojem společné organizace trhů spravované na úrovni EU. Jsou stanoveny nařízenými použitelnými ve všech členských státech a jsou v celé Unii stejné.

- **Proporcionalita**

Nařízení (EU) č. 1308/2013 stanoví od 1. ledna 2014 ve všech odvětvích vývozní náhrady v nulové výši. Toto navrhované nařízení se zpětnou účinností má proto být přijato Radou na základě čl. 43 odst. 3 SFEU, což je pro takový akt jediný možný právní základ.

- **Volba nástroje**

Vývozní náhrady jsou jakožto součást společné organizace se zemědělskými produkty stanoveny nařízenými.

3. **VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ**

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh. Tento návrh nahrazuje existující akt, aniž by měnil jeho účinky, které byly rozhodnutím Soudního dvora zachovány.

Konzultace se zúčastněnými stranami

Nevztahuje se na tento návrh. Tento návrh nahrazuje existující akt, aniž by měnil jeho účinky, které byly rozhodnutím Soudního dvora zachovány.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nevztahuje se na tento návrh. Tento návrh nahrazuje existující akt, aniž by měnil jeho účinky, které byly rozhodnutím Soudního dvora zachovány.

- **Posouzení dopadů**

Nevztahuje se na tento návrh. Tento návrh nahrazuje existující akt, aniž by měnil jeho účinky, které byly rozhodnutím Soudního dvora zachovány.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh. Tento návrh nahrazuje existující akt, aniž by měnil jeho účinky, které byly rozhodnutím Soudního dvora zachovány.

- **Základní práva**

Nevztahuje se na tento návrh. Tento návrh nahrazuje existující akt, aniž by měnil jeho účinky, které byly rozhodnutím Soudního dvora zachovány.

4. **ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY**

Návrh nemá žádné rozpočtové důsledky.

Účinky aktu, který má být nahrazen, byly stanovit nulovou výši vývozních náhrad, a tudíž nemají žádné rozpočtové důsledky. Tyto účinky byly zachovány rozhodnutím Soudního dvora. Nahrazení nařízení nebude mít žádné rozpočtové důsledky.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsob monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Nevztahuje se na tento návrh. Tento návrh nahrazuje existující akt, což nevyžaduje žádný plán provádění.

- **Informativní dokumenty (u směrnic)**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Nevztahuje se na tento návrh. Tento návrh nahrazuje existující akt. Neobsahuje žádná konkrétní nová ustanovení.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,**kterým se stanoví vývozní náhrady pro drůbeží maso**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 164 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1234/2007³, které bylo zrušeno nařízením (EU) č. 1308/2013⁴, měla Komise pravomoc stanovit náhrady, pokud to považovala za nezbytné v souladu s kritérii a požadavky stanovenými v nařízení (EU) č. 1234/2007. Na tomto základě bylo přijato prováděcí nařízení Komise (EU) č. 689/2013.
- (2) Prováděcí nařízení (EU) č. 689/2013 bylo zrušeno rozsudkem Soudního dvora Evropské unie ze dne 20. září 2017⁵. Soudní dvůr ve svém rozsudku konstatoval, že nedodržení procesních pravidel týkajících se přijímání aktu nepříznivě zasahujícího do právního postavení představuje porušení podstatných formálních náležitostí, a že akt stížený takovou vadou musí být proto zrušen.
- (3) Soudní dvůr dospěl v témže rozsudku k závěru, že i když byly porušeny podstatné formální náležitosti, nebylo naopak zjištěno žádné pochybení, kterým by byla dotčena slučitelnost tohoto aktu, který obsahuje opatření nezbytná k provedení nařízení (ES) č. 1234/2007. Proto z důvodu právní jistoty, a aby se zamezilo negativním dopadům na provedení nařízení (ES) č. 1234/2007, Soudní dvůr rozhodl, že je namístě zachovat účinky sporného nařízení do doby, kdy nabude účinnosti nový akt určený k jeho nahrazení.
- (4) Nařízení (EU) č. 1308/2013 zrušilo procesní ustanovení nařízení (ES) č. 1234/2007 týkající se přijímání aktů, jimiž se stanovují náhrady. V souladu s článkem 232 nařízení (EU) č. 1308/2013 se toto nařízení použije od 1. ledna 2014.
- (5) Je proto zapotřebí znovu stanovit vývozní náhrady pro drůbeží maso ve stejné výši, jako by byly stanoveny prováděcím nařízením (EU) č. 689/2013, aby se vyhovělo rozsudku Soudního dvora. Toto nařízení by se proto mělo použít se zpětnou účinností v období mezi 19. červencem 2013 a 31. prosincem 2013.
- (6) Náhrady by se měly poskytovat jen pro produkty, jejichž volný pohyb v Unii je povolen a jež jsou opatřeny identifikačním označením podle čl. 5 odst. 1 písm. b)

³ Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671).

⁵ Rozsudek ze dne 20. září 2017 ve věci Tilly-Sabco v. Komise (C-183/16 P) ECLI:EU:C:2017:704.

nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004⁶. Produkty by měly rovněž splňovat požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004⁷.

- (7) Náhrady použitelné před přijetím prováděcího nařízení (EU) č. 689/2013 byly stanoveny prováděcím nařízením Komise (EU) č. 360/2013⁸. Pominutí účinků prováděcího nařízení (EU) č. 689/2013 by proto mimo jiné vedlo k tomu, že by nařízení (EU) č. 360/2013 znovu nabylo platnosti. V zájmu právní jistoty by proto nařízení (EU) č. 360/2013 mělo být tímto nařízením zrušeno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Vývozní náhrady podle článku 162 nařízení (ES) č. 1234/2007 se poskytují pro produkty a v částkách, které jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení za podmínek stanovených v odstavci 2 tohoto článku.

2. Produkty způsobilé pro náhradu podle odstavce 1 musí splňovat příslušné požadavky nařízení (ES) č. 852/2004 a (ES) č. 853/2004, zejména pokud jde o přípravu ve schváleném zařízení a o dodržení požadavků na identifikační označení, které jsou stanoveny v příloze II oddílu I nařízení (ES) č. 853/2004.

Článek 2

Prováděcí nařízení (EU) č. 360/2013 se zrušuje.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od 19. července 2013 do 31. prosince 2013.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55).

⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1).

⁸ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 360/2013 ze dne 18. dubna 2013, kterým se stanoví vývozní náhrady pro drůbeží maso (Úř. věst. L 109, 19.7.2013, s. 27).

FINANČNÍ VÝKAZ		FS/18/CM/aj Ares (2018) 1021181	
		6.146.2018.1	
		DATUM: 9. 2. 2018	
1.	ROZPOČTOVÁ POLOŽKA: 05 02 15 05 (náhrady pro drůbeží maso)	PROSTŘEDKY: Rozpočet 2018: EUR p.m.	
2.	NÁZEV: NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 2018/XXXX, kterým se stanoví vývozní náhrady pro drůbeží maso		
3.	PRÁVNÍ ZÁKLAD: Ustanovení čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie.		
4.	CÍLE: Navrhovaný akt má za cíl nahradit prováděcí nařízení (EU) č. 689/2013 v období mezi datem, kdy původně vstoupilo v platnost, tj. 19. červencem 2013, a 31. prosincem 2013.		
5.	FINANČNÍ DOPADY	OBDOBÍ 12 MĚSÍCŮ (v milionech EUR)	ROZPOČTOVÝ ROK 2018 (v milionech EUR)
5.0	VÝDAJE - FINANCOVANÉ Z ROZPOČTU EU (NÁHRADY/INTERVENČE) - VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ - JINÝCH SUBJEKTŮ	p.m.	p.m.
5.2	METODA VÝPOČTU: Viz poznámky		
6.0	MŮŽE BÝT PROJEKT FINANCOVÁN Z PROSTŘEDKŮ UVEDENÝCH V PŘÍSLUŠNÉ KAPITOLE STÁVAJÍCÍHO ROZPOČTU?	Nepoužije se	
6.1	MŮŽE BÝT PROJEKT FINANCOVÁN PŘEVODEM MEZI KAPITOLAMI STÁVAJÍCÍHO ROZPOČTU?	Ne	
6.2	BUDE POTŘEBA DODATEČNÝ ROZPOČET?	Ne	
6.3	BUDE POTŘEBA ZAČLENIT PROSTŘEDKY DO BUDOUCÍCH ROZPOČTŮ?	Ne	
POZNÁMKY: Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet. Účinky aktu, který má být nahrazen, byly stanovit nulovou výši vývozních náhrad pro drůbeží maso, a tudíž nemají žádné rozpočtové důsledky. Nahrazení nařízení při současném zachování stejných účinků nebude mít žádné rozpočtové důsledky.			